




**CZARNY/
PIEPRZ**
RESTAURACJA

PRZYSTAWKI STARTER

Tatar wołowy 1,3,6,7,8,10,14 **59 zł**
polędwica wołowa / grzyby shimeji / kompresowany ogórek
majonez truflowy / oliwa szczypiorkowa / grzanka

Beef tartare 1,3,6,7,8,10,14
beef tenderloin / shimeji mushrooms / compressed cucumber
truffle mayonnaise / chive oil / toast

Zapiekany ziemniak faszerowany kaszanką (1 szt.) 1,6,7,9,14 **36 zł**
sapphire cheese / dżem z boczku i jabłek z cydrem

**Baked potato stuffed with black
(blood) pudding (1 piece)** 1,6,7,9,14
blue cheese / bacon and apple jam with cider

Palony bakłażan 5,6,8,11  **34 zł**
sos z masła orzechowego z imbirem, cytryną i sezamem
salsa verde / granat

Roasted aubergine 5,6,8,11 
peanut butter sauce with ginger, lemon and sesame
salsa verde / pomegranate

ZUPY SOUPS 300ML

Krem z batata 7,14 **34 zł**
chrust z pora / creme fraiche / prażone chilli / kurki

Sweet potato cream 7,14
crispy leek / Crème fraîche / roasted chilli / chanterelles

Grzybowa z kluskami lanymi 1,3,7,9 **32 zł**

Mushroom soup with rolled noodles 1,3,7,9

Rosół 1,3,6,7,9,10 **29 zł**
ravioli z kaczka

Broth 1,3,6,7,9,10
duck ravioli

SAŁATY SALADS

Z wątróbką drobiową i kozim serem 1,3,7,10,14 **58 zł**
nalewka wiśniowa / mix sałat / pomidorki cherry
winegret musztardowy / grzanka

With chicken liver and goat's cheese 1,3,7,10,14
cherry liqueur / lettuce mix / cherry tomatoes
mustard vinaigrette / toast

Cezar 1,2,3,4,6,7,10,11 **62 zł**
krewetki w panko / sałata rzymska / pomidorki
kapary / grana padano / sos cezarski / grzanka

Caesar 1,2,3,4,6,7,10,11
panko shrimp / romaine lettuce / cherry tomatoes
capers / grana padano / caesar sauce / toast

Kaszotto z grillowanymi warzywami 1,10  **38 zł**
czosnek / cukinia / bakłażan / papryka / pomidorki koktajlowe

Kashotto with grilled vegetables 1,10 
garlic / courgette / aubergine / paprika / cherry tomatoes

Salatka z wędzoną kaczka **54 zł**
sos malinowy / piklowane jabłko / karmelizowane orzechy / burak

Salad with smoked duck
raspberry dressing / pickled apple / caramelized nuts/ beetroot

BURGERY BURGERS

Klasyczny wołowy 1,3,6,7,10,11 **59 zł**
bułka brioche / sałata rzymska / ogórek piklowany / pomidor
boczek / jajko / czerwona cebula / sos z pieprzem

Classic beef 1,3,6,7,10,11
brioche bun / romaine lettuce / pickled cucumber
tomato / bacon / egg / red onion / pepper sauce

Z panierowanym serem 1,3,6,7,8,10 **59 zł**
bułka brioche / piklowana dynia / sałata / rukola
żurawina / sos orzechowy / nachosy

With breaded cheese 1,3,6,7,8,10
brioche bun / pickled pumpkin / lettuce / rocket
cranberries / peanut sauce / nachos

Frytki stekowe | Steak fries **12 zł**
Frytki z batatów | Yam fries **16 zł**

DANIA GŁÓWNE MAIN DISHES

Stek z polędwicy z jelenia 1,6,7, 9,14 **139 zł**
puree z topinamburu / grillowane szparagi / sos pieprzowo-wiśniowy

Deer sirloin steak 1,6,7, 9,14
jerusalem artichoke puree/ grilled asparagus/ pepper-cherry sauce

Kaczka pierś 1,3,7,14 **69 zł**
pyza ziemniaczana / estragonowe jabłko / sos z zielonego pieprzu

Duck breast 1,3,7,14
potato dumpling / tarragon apple / green pepper sauce

Schab z kością 1,7 **69 zł**
puree z ziemniaka i pietruszki / bocznik mikołajkowy
sos grzybowy / palone masło

Pork loin with bone 1,7
potato and parsley puree / king trumpet mushroom
mushroom sauce / burnt butter

Sandacz 4,6,7,9,14 **69 zł**
risotto z fasolą edamame / cukinia
emulsja z czosnku niedźwiedziego

Zander 4,6,7,9,14
risotto with edamame beans / zucchini / wild garlic emulsion

Kurczak supreme 1,3,7,9,14 **59 zł**
kopytka / marchewki pieczone w miodzie
i tymianku / demi glace

Chicken supreme 1,3,7,9,14
potato dumplings (kopytka) / roasted carrots
in honey and thyme / demi glace

Pierogi ruskie (7 szt.) 1,3,7 **36 zł**
cebula / masło / kwaśna śmietana
Do wyboru opiekane z sosem czosnkowym.

Pierogi with potato and cottage cheese (7 pieces) 1,3,7
onion / butter / sour cream
Choice of roasted with garlic sauce.

Pierogi Czerniawski (7 szt.) 1,3,7 **39 zł**
ser wędzony / mięta / cebula / masło / kwaśna śmietana
Do wyboru opiekane z sosem czosnkowym.

Czerniawski dumplings (7 pcs.) 1,3,7
smoked cheese / mint / onion / butter / sour cream
Choice of roasted with garlic sauce.

ALERGENY | ALLERGENS

- | | |
|--|--|
| 1. gluten | 8. orzechy |
| 2. skoruplaki i produkty pochodne | 9. seler i produkty pochodne |
| 3. jaja i produkty pochodne | 10. gorczyca i produkty pochodne |
| 4. ryby i produkty pochodne | 11. nasiona sezamu i produkty pochodne |
| 5. orzeszki ziemne (arachidowe)
i produkty pochodne | 12. łubin |
| 6. soja i produkty pochodne | 13. mięczaki |
| 7. mleko i produkty pochodne
(łącznie z laktozą) | 14. dwutlenek siarki i siarczany |

MAKARONY PASTA

Tagliatelle Nero 1,2,3,4,6,13  **66 zł**
krewetki / mule / cukinia / pomidorki cherry
czosnek / chili / pietruszka / dashi / oliwa

Tagliatelle Nero 1,2,3,4,6,13  **54 zł**
shrimp / mussels / zucchini / cherry tomatoes
garlic / chili / parsley / dashi / olive oil

Gnocchi 1,3,7,9 **54 zł**
polędwiczka wieprzowa / karczochy / oliwki / pomidorki / oliwa

Gnocchi 1,3,7,9
pork tenderloin / artichokes / olives / tomatoes / oil

DESERY DESSERTS

Zapiekana chałka 1,3,6,7,8,11 **39 zł**
świeże owoce / lody waniliowe / kruszonka
migdałowa / kogel-mogel

Baked challah 1,3,6,7,8,11
fresh fruit / vanilla ice cream / almond crumble / kogel-mogel

Cygaretką z białą czekoladą 1,3,6,7,8 **39 zł**
krem z białej czekolady / palona biała czekolada
ciasto cygaretkowe / salsa z owoców leśnych

Cigarette with white chocolate 1,3,6,7,8
white chocolate cream / burnt white chocolate
tuile pastry / wildberry salsa

Fondant czekoladowy 1,3,6,7,8 **32 zł**
z sosem z owoców leśnych

Chocolate fondant 1,3,6,7,8
with forest fruit sauce

Ciasto dnia / Cake of the day **24 zł**

Lody [1 gałka] / Ice cream [1 scoop] 1,3,5,7,8 **9 zł**

Owoce / fruits **14 zł**

Bitą śmietaną / whipped cream **6 zł**

Polewa do lodów / ice cream sauce **6 zł**

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1. gluten | 8. nuts |
| 2. crustaceans and products thereof | 9. celery and products thereof |
| 3. eggs and products thereof | 10. mustard and products thereof |
| 4. fish and products thereof | 11. sesame seeds and products thereof |
| 5. peanuts (groundnuts) and products thereof | 12. lupin |
| 6. soya and products thereof | 13. molluscs |
| 7. milk and products thereof
(including lactose) | 14. sulphur dioxide and sulphates |

HERBATA TEA

Herbata Richmond 16 zł

Ceylon Gold, Earl Grzey Blue, Forest Fruits,
Melon Mint, Gunpowder Green, White Pearl

Kombucha lokalna 1,2% 0,33l 19 zł

Local Kombucha 1,2%



KAWA COFFEE

Espresso 13 zł

Espresso Doppio 16 zł

Kawa czarna / coffee 15 zł

Kawa biała / Milk coffee 17 zł

Cappucino 18 zł

Caffe Latte 18 zł

Latte Macchiato 18 zł

Kawa po irlandzku (z whisky 40ml) 22 zł

Irish Coffee (with Whiskey 40ml)

Dodatki do kawy / Additions to coffee

bita śmietana / whipped cream 6 zł

gałka lodów / scoop of ice cream 9 zł

syropy i musy smakowe 6 zł

flavoured syrups and mousses

NAPOJE DRINKS

Sok / Juice 0,25l 11 zł

Pomarańcza, jabłko, grejpfrut
Orange, apple, grapefruit

Sok ze świeżych owoców lub warzyw 0,25l 19 zł

Juice from fresh fruit or vegetables

Coca-Cola, Fanta, Sprite, Tonic 0,25l 11 zł

Lemoniada / lemonade 0,35l 19 zł

Woda mineralna / mineralwater 0,3l 8 zł

Woda mineralna / mineralwater 0,7l 13 zł

PIWO BEER

PIWO BECZKOWE / DRAFT BEER

Peroni 5% 0,25l 16 zł

Peroni 5% 0,4l 18 zł

PIWA CRAFTOWE / CRAFT BEER

Świeradów 5,1% 0,5l 20 zł

Jasne niefiltrowane / hell beer

Kozel 4,6% / 3,8% 0,5l 17 zł

Jasny / Ciemny / hell / dunkle

Sudeckie 4,6% / 5,6% / 6,5% 0,5l 18 zł

Pils / Pszeniczne / wheat beer / IPA

Lwówek (piwo regionalne) 5,5% 0,5l 17 zł

Regional beer from Löwenberg

Pilsner Urquell 4,4% 0,5l 20 zł

PIWA BEZALKOHOLOWE / ALKOHOLFREE BEER

Peroni Nastro Azzuro 0,33l 13 zł

Kozel 0,5l 15 zł

WINO DOMU HOUSE WINE

Wino Beau de France Colombard Chardonnay 11%

Kraj: Francja

Region: Langwedocja

Apelacja: IGP Pays D'Oc

Szczep: Colombard, Chardonnay

15 cl 12 zł

50 cl 32 zł

100 cl 54 zł

Wino Beau de France Merlot 13%

Kraj: Francja

Region: Langwedocja

Apelacja: IGP Pays D'Oc

Szczep: Merlot

15 cl 12 zł

50 cl 32 zł

100 cl 54 zł

Wino bezalkoholowe (białe / czerwone)

Non-alcoholic wine (white/red)

15 cl 14 zł